

კონკურსის გამოცხადება

პროექტის დასახელება: "კარგი მმართველობა ადგილობრივი
განვითარებისთვის სამხრეთ კავკასიაში"
პროექტის ნომერი: **19.2204.6-004.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით
შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ)
საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების
თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქონელი საქართველოში
რეგისტრირებული კომპანიისგან **დანართი 1 - ის** შესაბამისად.

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ **23.11.2021 -ის 17:00 საათამდე**
წარმოგვიდგინოთ თქვენი შემოთავაზება **ამოხმადილი** სახით,
დახურულ კონვერტში, შემდეგ მისამართზე:
GIZ-ის საქართველოს ოფისი
რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის 31ა 0108 თბილისი, III სართული

დაგვიანებული შემოთავაზებები არ განიხილება.

გთხოვთ შემოთავაზება მოგვაცოდოთ ინგლისურ ენაზე, ეროვნულ
ვალუტაში. სხვა ვალუტაში წარმოდგენილი შემოთავაზებები არ
მიიღება.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ-ს 168-ე
მუხლის მე-4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის
საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს
გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის
გადასახადი) და შესაბამისად წარმოდგენილი ფასი არ უნდა შეიცავდეს
მოცემულ გადასახადებს.

გთხოვთ კონვერტზე მიუთითოთ შემდეგი:
– ფირმის სრული სახელწოდება

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sitz der Gesellschaft Bonn und Eschborn

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36
53113 Bonn, Deutschland
T +49 228 44 60-0
F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Deutschland
T +49 61 96 79-0
F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de
I www.giz.de

Amtsgericht Bonn
Eintragungs-Nr. HRB 18384
Amtsgericht Frankfurt am Main
Eintragungs-Nr. HRB 12394

Vorsitzender des Aufsichtsrats
Martin Jäger

Vorstand
Tanja Gönner (Vorstandssprecherin)
Ingrid-Gabriela Hoven
Thorsten Schäfer-Gümbel

- საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
- ფირმის მისამართი
- ტენდერის დასახელება - “ **Procurement of IT equipment**”
- წარწერა „კონფიდენციალურია“
- გთხოვთ მოაწეროთ ხელი დალუქვის ადგილზე.
- მიუთითეთ შემდეგი მისამართი:
GIZ-ის რეგიონალურ ბიუროს სამხრეთ კავკასიაში
რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის 31ა, 0108 თბილისი
- ასევე მიუთითეთ კონვერტზე პროექტის ნომერი: **19.2204.6-004.00**
- ტენდერის ნომერი: **91157885**

გთხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის **ლოგოიან თავფურცელზე**, დასვით ბეჭედი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) და ხელმოწერა.

შემოთავაზებაში მითითებული უნდა იყოს:

- შეკვეთის შესრულების ვადები
- შემოთავაზების მოქმედების ვადა

შეკითხვები პროცედურული თუ ტექნიკურ საკითხებთან დაკავშირებით შეგიძლიათ გამოგვიგზავნოთ ტენდერის დასრულებამდე არაუგვიანეს **2 დღისა**, <https://etenders.ge/> და <https://tenders.ge/> -ზე განთავსებული კითხვა/პასუხის მოდულის გამოყენებით, რომელიც ხელმისაწვდომია ყველა დაინტერესებული პირისთვის და წარმოადგენს საჯარო ინფორმაციას.

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას განხილული. შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **26.11.2021-სთვის**. დაკავშირება მოხდება მხოლოდ გამარჯვებულ კომპანიასთან.

სხვა პირობები:

- საქონლის მიწოდების ვადა: მოწოდება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან არაუგვიანეს 10 დღის ვადაში.
- საქონლის მიწოდების ადგილი: თბილისი, თამარაშვილის ქ.15ა
- ანაზღაურება: საქონლისა და ორიგინალი ინვოისის მიწოდებიდან 5 სამუშაო დღის ვადაში.
- გარანტია: მინიმუმ 1 წელი

პატივისცემით,

შესყიდვების და კონტრაქტების განყოფილება

დანართები

დანართი 1 - ტექნიკური მახასიათებლები და რაოდენობა

დანართი 2- შესყიდვის სტანდარტული პირობები

დანართი 1 - ტექნიკური მახასიათებლები და რაოდენობა

Desktop PC Specification – Quantity: 4	
Operating System	☐ Windows ☐ Linux ☐ Mac OS ☐ Others Not required
Processor Speed (mhz)	up to 4ghz
Number of Cores	☐ 1 ☒ 2 ☐ 4 ☐ Others
Number of Threads	☐ 2 ☒ 4 ☐ 8 ☐ Others
RAM Size (Minimum)	☐ 2 GB ☐ 4 GB ☒ 8 GB ☐ 16 ☐ Others
Hard Drive Type	☐ HDD ☒ SSD
Hard Drive Size	No less than 240GB M2
Connectivity and Ports	PCI-E 16x, M.2 Slot, 2x Graphic port – either VGA/DVI, Display Port/HDMI, no less than 2 x USB 2.0, 2 x USB 3.0 or higher, 1gbit ethernet
Additional Keyboard / Mouse	☒ yes/needed ☐ no/not needed USB Optical Mouse and Full Keyboard
Monitor Specification Quantity: 4	
Screen Size (inches)	Larger than: 19"
Screen Type	☒ Widescreen ☐ Square
Display Resolution	☐ Full HD ☐ 4K ☒ at least 1366x768
Ports	☐ HDMI ☒ DVI / VGA
Warranty	1 year

Laptop Specification Quantity:1	
Operating System	☐ Windows ☐ Linux ☐ Mac OS ☐ Others Not required
Processor	No less than 2.3ghz
Number of Cores (min)	☐ 1 ☒ 2 ☐ 4 ☐ Others
Number of Threads (min)	☒ 2 ☐ 4 ☐ 8
RAM Size (min)	☐ 2 GB ☒ 4 GB ☐ 8 GB ☐ 16 GB ☐ Others
Hard Drive Type	☐ HDD ☒ SSD M.2
Hard Drive Size (min)	No less than 240GB
Screen Size	☐ 10" ☐ 11" ☐ 13" – 14" ☒ 15" ☐ 17"
Display Resolution	☐ 1024 x 600 ☒ 1366 x 768 ☐ 1280 x 720 ☐ 1280 x 800 ☐ 1920 x 1080 (FHD) ☐ 1920 x 1280 (HD) ☐ Others (Higher) ...
Connectivity technology (Bluetooth, Wi-Fi, USB etc.)	☒ Bluetooth ☒ Wi-Fi ☒ USB ☐ VGA ☒ HDMI ☐ Others: USB-C
Special Features	☒ DualBand AC Wireless adapter ☐ Keyboard Backlight ☒ 3.5mm jack ☐ Others (DVD-RW Drive), Camera: ☐ none ☐ Front (HD WebCam) Guarantee: ☐ none ☒ 1 year ☐ 2 years ☐ 3 years

Laptop Specification Quantity:1	
Operating System	☐ Windows ☐ Linux ☐ Mac OS ☐ Others Not required
Processor	Up to 3.5ghz
Number of Cores (min)	☐ 1 ☒ 2 ☐ 4 ☐ Others
Number of Threads (min)	☐ 2 ☒ 4 ☐ 8
RAM Size (min)	☐ 2 GB ☐ 4 GB ☒ 8 GB ☐ 16 GB ☐ Others
Hard Drive Type	☐ HDD ☒ SSD M.2
Hard Drive Size (min)	No less than 480gb
Screen Size	☐ 10" ☐ 11" ☐ 13" – 14" ☒ 15" ☐ 17"
Display Resolution	☐ 1024 x 600 ☐ 1366 x 768 ☐ 1280 x 720 ☐ 1280 x 800 ☒ 1920 x 1080 (FHD) ☐ 1920 x 1280 (HD) ☐ Others (Higher) ...
Connectivity technology (Bluetooth, Wi-Fi, USB etc.)	☒ Bluetooth ☒ Wi-Fi ☒ USB ☐ VGA ☒ HDMI ☐ Others: USB-C
Special Features	☒ DualBand AC Wireless adapter ☐ Keyboard Backlight ☒ 3.5mm jack ☐ Others (DVD-RW Drive), Camera: ☐ none ☐ Front Guarantee: ☐ none ☒ 1 year ☐ 2 years ☐ 3 years

Printer Specification Quantity:6	
Technology	☒ Laser Printer ☐ Ink-Jet-Printer
Type	☐ Printer ☒ MFP
Connectivity	☒ USB ☒ Network (Ethernet) ☐ WiFi ☐ WiFi-Direct
Black&White or Color	☒ Black&White ☐ Color + Black&White
Paper Sizes & Types (i.e. A3, A4, A5 /// plain paper, envelopes, heavy paper, etc.)	☐ A3 ☒ A4 ☐ A5 ☐ Other Paper Sizes ☐ Plain Paper ☐ Envelops ☐ Heavy Paper ☐ Others...
Printing Volume per Month (number of pages)	Up to 80,000 pages
Print Speed (Pages per Minute): DIN A4: black&white // color) DIN A3 (black&white // color)	No less than 38ppm
Duplex Print (both side)	☒ yes ☐ no
Special Functions (MFP)	☐ Scan ☐ Fax ☐ Copy ☐ Send to E-Mail ☐ Finisher ☐ Stapler ☐ Others ...
Number of Additional Paper Tray	☐ none ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3
ADF (Automatic Document Feeder)	☐ No ☒ Yes
Additional Toner Cartridges	☐ none ☐ Black ☐ Magenta ☐ Cyan ☐ Yellow
Warranty	☒ 1 Year ☐ 2 Years ☐ 3 Years

დანართი 2 - შესყიდვის სტანდარტული პირობები

გთხოვთ გაეცნოთ შესყიდვის სტანდარტულ პირობებს, რომელიც შემდგომში გამარჯვებულ კომპანიასთან გაფორმებული ხელშეკრულების შემადგენელ ნაწილს წარმოადგენს.

1. ხელშეკრულების შემადგენელი ნაწილები

ხელშეკრულების შემადგენელ ნაწილებს წარმოადგენენ მხოლოდ და მხოლოდ: შეკვეთის წერილი დანართებთან ერთად, შესყიდვის ეს სტანდარტული პირობები, და გამყიდველის შემოთავაზება.

თუ ხელშეკრულების ჩამოთვლილი შემადგენელი ნაწილები არიან ურთიერთკომფლიქტში, მათი მნიშვნელობა განიხილება აბზაც 1-ის მიხედვით.

მყიდველის ხელშეკრულების სტანდარტული პირობები არ იქნება აღიარებული.

2. გადახდები

თუ შეთანხმებულია გადახდის საავანსო ან წილობრივი ფორმა, მათი შესრულება სავალდებულო ხდება მხოლოდ GIZ-ის მიერ აღიარებული ბანკისაგან უვადო გარანტიის მიღების შემთხვევაში. გარანტია უნდა იყოს უპირობო და GIZ-ის პირველივე წერილობითი მოთხოვნის საფუძველზე გადახდადი.

3. სახელშეკრულებო ჯარიმა მოწოდების შეფერხებისთვის

მოწოდების დაგვიანების შემთხვევაში GIZ-ს შეუძლია მოითხოვოს სახელშეკრულებო ჯარიმა შეთანხმებული ფასის (შეფუთვის, ტრანსპორტირების და დღგ-ის ჩათვლით) 1/2 %-ის ოდენობით ყოველი დასრულებული კვირისთვის, ხოლო დაუსრულებელი კვირის ყოველი დღისთვის 1/12 %-ის ოდენობით, რაც მთლიანობაში არ უნდა აღემატებოდეს მაქსიმუმ 10 % .

გადახდის დაგვიანების შემთხვევაში მომწოდებელს შეუძლია მოითხოვოს სახელშეკრულებო ჯარიმა შეთანხმებული ფასის (შეფუთვის, ტრანსპორტირების და დღგ-ის ჩათვლით) 1/2 %-ის ოდენობით ყოველი დასრულებული კვირისთვის, ხოლო დაუსრულებელი კვირის ყოველი დღისთვის 1/12 %-ის ოდენობით, რაც მთლიანობაში არ უნდა აღემატებოდეს მაქსიმუმ 10 % .

საჯარიმო საწესდების გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

4. გარანტია

GIZ-მა დაუყოვნებლივ მოწოდებისთანავე, რამდენადაც ეს შესაძლებელია, უნდა შეამოწმოს მოწოდებული საქონელი.

ნაკლი აღმოჩენისთანავე უნდა შეეტყობინოს გამყიდველს

ეს ყოველივე უნდა მოხდეს 10 დღის განმავლობაში

წუნდებული საქონლის გამოცვლისას GIZ საქონელს უზრუნველს მომწოდებელს იმავე ადგილას სადაც მან მიიღო პროდუქტი. გამყიდველის ადგილამდე საჭირო ტრანსპორტირების ხარჯებს გაიღებს თვით მომწოდებელი.

5. შეძენილი ქონების მიღება-ჩაბარების წესი

დანიშნულების ადგილას მიტანისას მომწოდებელი ან მისი უფლებამოსილი წარმომადგენელი წარუდგენს GIZ-ეს ან მის უფლებამოსილ წარმომადგენელს სხვა ანგარიშსწორებისთვის საჭირო დოკუმენტებთან ერთად მიღება-ჩაბარების აქტს.

6. GIZ-ის უფლება კონკურენციის შეზღუდვის და მოსყიდვისას

თუ მომწოდებელმა, მისმა თანამშრომელმა ან წარმომადგენელმა GIZ-ის თანამშრომელს, თანამშრომლის ნათესავს ან სხვა მასთან დაახლოვებულ პირს შესთავაზებს ან მისცემს საჩუქარს ან რაიმე სახის სარგებელს შეკვეთის გაფორმებასთან დაკავშირებით, ან თუ მომწოდებელი სხვა მომწოდებლებთან ერთად მოინდომებს კონკურენციის შეზღუდვას, GIZ უფლებამოსილია, ზარალის ანაზღაურების უფორ მაღალი თანხის მოთხოვნის უფლებაზე უარის თქმის გარეშე, ერთჯერადად შეთანხმებული ფასის (შეფუთვის, ტრანსპორტირების და დღგ-ის ჩათვლით) 10% მოითხოვოს ზარალის ანაზღაურების სახით დასაბუთების გარეშე. თუ გამყიდველი დაასაბუთებს, რომ GIZ-ეს უფრო ნაკლები ზარალი მიადგა, მაშინ ანაზღაურდება დასაბუთებული თანხა. თუ გამყიდველი

დაასაბუთებს, რომ GIZ არ მიუღია ზარალი, მისი ანაზღაურების ვალდებულებაც ბათილდება.

თუ მომწოდებელი ან მისი თანამშრომელი ან წარმომადგენელი GIZ-ის თანამშრომელს ან მის ნათესავს ან მათთან სხვაგვარად ახლო ურთიერთობაში მყოფ პირს მისცემს ან შეთავაზებს საჩუქარს ან რაიმე სახის სარგებელს შეკვეთის შესრულებასთან დაკავშირებით ან თუ მომწოდებელი ან მისი თანამშრომელი დავალების განხორციელებასთან დაკავშირებით მიიღებს საჩუქარს ან სხვა უპირატესობას მესამე პირებისაგან, გამყიდველი ვალდებულია გადაუხადოს GIZ-ს ყოველ ცალკეულ შემთხვევაში სახელშეკრულებო ჯარიმა შეთანხმებული ფასის 15% ოდენობით. თუ შეთანხმებული ან მიცემული სარგებელი უფრო მეტია, ვიდრე პირველ აბზაცში ჩამოყალიბებული სახელშეკრულებო ჯარიმა, მაშინ ჯარიმის ოდენობა იმატებს მიცემული ან შეთავაზებული სარგებლის ღირებულების მიხედვით. სხვა ზარალის ანაზღაურებასთან დაკავშირებული პრეტენზიები რჩება ხელშეუხებელი. სახელშეკრულებო ჯარიმა ასეთი ზარალის ანაზღაურების პრეტენზიების არსებობის მიუხედავად უნდა დაანგარიშდეს.

გარდა ამისა ყველა პირველ და მეორე აბზაცში ჩამოთვლილ შემთხვევებში GIZ უფლებამოსილია გააუქმოს ხელშეკრულება.

7. მორალური ქცევის წესები

მომწოდებელს ნათლად უნდა ესმოდეს, რომ GIZ-ის თანამშრომლებმა უნდა დაიცვან ორგანიზაციის შიდა მორალური ქცევის წესები. იგი ვალდებულია პატივი სცეს, GIZ-ის თანამშრომლებთან ურთიერთობისას ამ წესებს.

8. მოქმედი სამართალი

გამოყენებას პოულობს გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკაში მოქმედი სამართალი საერთაშორისო საქონლის ყიდვა-გაყიდვის გაერთიანებული ერების 1980 წლის 11 აპრილი შეთანხმების გამოკლებით.

ყველა სახელშეკრულებო დავის გადაწყვეტის ერთადერთი ადგილი არის მაინის ფრანკფურტი (გერმანია). გარდა ამისა GIZ-ს აქვს უფლება უჩივლოს სასამართლოში გამყიდველს მისი, ან მისი ფილიალის, რომლის მეშვეობითაც მოხდა ყიდვის შეთანხმება, რეგისტრაციის ადგილის მიხედვით.

9. წერილობითი ფორმა

ხელშეკრულების ყოველგვარი შესწორება/ ცვლილება უნდა მოხდეს წერილობით.

10. ფორს მაჟორი

მხარეები თავისუფლდებიან პასუხისმგებლობისაგან თუ მათ მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობა გამოწვეული იყო ფორს მაჟორული გარემოებების გამო.

ამ მუხლის მიზნებისათვის "ფორს მაჟორი" ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეულ იქნეს ომით, სტიქიური უბედურებებით, ეპიდემიით, კარანტინით და სხვა.

ფორს მაჟორული გარემოებათა გამო ნაკისრ ვალდებულებათა შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მხარე, რომელიც ვერ ასრულებს ვალდებულებებს ატყობინებს მეორე მხარეს აღნიშნულის შესახებ 24 (ოცდაოთხი) საათის განმავლობაში და აცნობებს მას ნაკისრ ვალდებულებათა შესრულების სავარაუდო ვადას. შესაბამისად, მხარეთა ვალდებულებების შესრულება გადაიწევს ფორს-მაჟორული გარემოებების მოქმედების განმავლობაში.

თუ ფორს-მაჟორული გარემოებები გრძელდება 30 (ოცდაათ) დღეზე მეტს, ამ ვადის გასვლის შემდეგ მხარეები მოლაპარაკებით გადაწყვეტენ ხელშეკრულების შემდგომი მოქმედების საკითხს.

11. სხვა პირობები

ეს შეთანხმება მომზადებულია გერმანულ და ქართულ ენებზე ორ ეგზემპლარად. თითო ორიგინალს ქართულ და გერმანულ ენაზე მიიღებს მომწოდებელი, თითოს GIZ-ი. შეთანხმების ორივე ტექსტს თანაბარი ძალა გააჩნია. ტექსტის განსხვავებული ინტერპრეტაციის შემთხვევაში უპირატესობა ენიჭება გერმანულ ენაზე შესრულებულ ტექსტს.